

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- ★ **Verordening (EEG) nr. 1332/84 van de Raad van 7 mei 1984 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1035/72 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit 1**

- ★ **Verordening (EEG) nr. 1333/84 van de Raad van 7 mei 1984 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor lichtgekleurde zoete kersen, ingelegd in alcohol, bestemd om te worden verwerkt in chocoladeprodukten, van post ex 20.06 B I e) 2 bb) van het gemeenschappelijk douanetarief 3**

- ★ **Verordening (EEG) nr. 1334/84 van de Raad van 7 mei 1984 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor garens van poly (*p*-fenyleentereftalamide) van post ex 51.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, bestemd voor de vervaardiging van buitenbanden of van produkten die worden gebruikt voor de vervaardiging van buitenbanden 6**

- ★ **Verordening (EEG) nr. 1335/84 van de Raad van 7 mei 1984 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bepaalde paling of aal, van onderverdeling ex 03.01 A II van het gemeenschappelijk douanetarief (1 juli 1984 — 30 juni 1985) 9**

- Verordening (EEG) nr. 1336/84 van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 12

- Verordening (EEG) nr. 1337/84 van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 14

- ★ **Verordening (EEG) nr. 1338/84 van de Commissie van 14 mei 1984 houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië 16**

- Verordening (EEG) nr. 1339/84 van de Commissie van 15 mei 1984 houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van kleine pompoenen (zogenoemde courgettes) van oorsprong uit Spanje 17

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1340/84 van de Commissie van 15 mei 1984 houdende afschaffing van het correctiebedrag bij invoer, in de Gemeenschap van de Negen, van appels van oorsprong uit Griekenland	18
Verordening (EEG) nr. 1341/84 van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van dit grondgebied	19
Verordening (EEG) nr. 1342/84 van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	22
Verordening (EEG) nr. 1343/84 van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden	23
Verordening (EEG) nr. 1344/84 van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool-, raap- en zonnebloemzaad	25

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

84/248/EEG :

- * **Beschikking van de Commissie van 24 april 1984 tot machtiging van de Bondsrepubliek Duitsland om, bij het binnenbrengen op zijn grondgebied van planten of plantaardige produkten, de bijzondere fytosanitaire maatregelen toe te passen, die voor de binnenlandse produktie van plantgoed van bepaalde voor opplant bestemde fruitgewassen gelden** 27

84/249/EEG :

Beschikking van de Commissie van 27 april 1984 met betrekking tot de vaststelling van de minimumverkoopprijs van boter voor de zesenzeventigste bijzondere verkoop bij inschrijving die wordt gehouden in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde permanente verkoop bij inschrijving 30

84/250/EEG :

Beschikking van de Commissie van 27 april 1984 met betrekking tot de vaststelling van de maximumbedragen voor de toewijzing in het kader van de inschrijving bedoeld bij Verordening (EEG) nr. 766/84 met betrekking tot de levering van verschillende partijen butteroil als voedselhulp 32

Inhoud (vervolg)

84/251/EEG :

- * Beschikking van de Commissie van 3 mei 1984 waarbij wordt vastgesteld dat het apparaat genaamd „Perkin-Elmer — Liquid Chromatograph, model Series 2/1 with spectrophotometric detector, model LC-75 and accessories” niet met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief mag worden ingevoerd 33

84/252/EEG :

- * Beschikking van de Commissie van 4 mei 1984 waarbij de status van bepaalde delen van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland ten aanzien van klassieke varkenspest tijdelijk wordt geschorst 34

Rectificaties

- * Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1111/84 van de Raad van 18 april 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië tot wijziging, voor het tijdvak van 16 december 1983 tot en met 31 oktober 1984, van het aanvullende bedrag dat in mindering moet worden gebracht op de heffing die bij invoer in de Gemeenschap van toepassing is op niet-behandelde olijfolie van oorsprong uit Tunesië (PB nr. L 108 van 25. 4. 1984) 35
- * Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1112/84 van de Raad van 18 april 1984 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1508/76 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Tunesië (1983/1984) PB nr. L 108 van 25. 4. 1984) 35

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1141/84 van de Commissie van 25 april 1984 inzake het houden van een openbare inschrijving voor de verkoop, voor uitvoer, van olie uit afval van olijven die in het bezit is van het Griekse interventiebureau (PB nr. L 111 van 27. 4. 1984) . . . 35

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1332/84 VAN DE RAAD

van 7 mei 1984

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1035/72 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 985/84 ⁽⁴⁾, met name de situaties zijn aangegeven waarin de verplichting om te voldoen aan de kwaliteitsnormen niet geldt voor binnen een Lid-Staat in de handel gebrachte groenten en fruit;

Overwegende dat dit onder meer het geval is voor de produkten die door de teler in de handel worden gebracht in de in het produktiegebied gelegen groothandelscentra en voor de produkten die van deze groothandelscentra naar in hetzelfde produktiegebied gelegen sorteer- en pakstations of bewaarinrichtingen worden verzonden; dat de Lid-Staten evenwel meer beperkende bepalingen kunnen vaststellen;

Overwegende dat de ervaring heeft geleerd dat de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1035/72 omschreven vrijstelling het mogelijk maakt aanzienlijke hoeveelheden groenten en fruit te onttrekken aan de verplichting te voldoen aan de normen; dat een dergelijke situatie in strijd is met de door de communautaire regeling inzake kwaliteitsnormen nagestreefde doelstellingen; dat het, om dit bezwaar te verhelpen, wenselijk is de betrokken produkten te onderwerpen aan de verplichting om te voldoen aan de kwaliteits-

normen, maar tevens de Lid-Staten toe te staan afwijkende bepalingen vast te stellen om aan bijzondere situaties die zich op hun grondgebied kunnen voordoen, het hoofd te bieden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1035/72 wordt als volgt gewijzigd:

1. aan artikel 3, lid 1, worden de volgende alinea's toegevoegd:

„De Lid-Staten kunnen bepalen dat de verplichting om te voldoen aan de kwaliteitsnormen of aan sommige daarin opgenomen voorschriften, niet geldt voor:

- produkten die door de teler te koop uitgesteld, te koop aangeboden, verkocht, geleverd of op enige andere wijze in de handel worden gebracht in de in het produktiegebied gelegen groothandelscentra, met name de telersmarkten;
- produkten die van deze groothandelscentra naar in hetzelfde produktiegebied gelegen sorteer- en pakstations of bewaarinrichtingen worden verzonden.

Bij toepassing van de vorige alinea stelt de betrokken Lid-Staat de Commissie hiervan in kennis en deelt hij haar de maatregelen mede die hij te dien einde heeft getroffen.”;

2. artikel 3, lid 2, sub c), vervalt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1984.

⁽¹⁾ PB nr. C 324 van 29. 11. 1983, blz. 6.

⁽²⁾ PB nr. C 77 van 19. 3. 1984, blz. 106.

⁽³⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 103 van 16. 4. 1984, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 mei 1984.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. ROCARD

VERORDENING (EEG) Nr. 1333/84 VAN DE RAAD

van 7 mei 1984

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor lichtgekleurde zoete kersen, ingelegd in alcohol, bestemd om te worden verwerkt in chocoladeprodukten, van post ex 20.06 B I e) 2 bb) van het gemeenschappelijk douanetarief

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening ingediend door de Commissie,

Overwegende dat de produktie in de Gemeenschap van lichtgekleurde zoete kersen, ingelegd in alcohol, en bestemd om te worden verwerkt in chocoladeprodukten, momenteel niet toereikend is om te voorzien in de behoeften van de verwerkende industrieën van de Gemeenschap; dat de bevoorrading van de Gemeenschap derhalve grotendeels van invoer uit derde landen afhankelijk is; dat het in het belang is van de Gemeenschap het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten, binnen de grenzen van een passend communautair tariefcontingent, gedeeltelijk te schorsen; dat het, ten einde de vooruitzichten van de groei van deze communautaire produktie niet te schaden en om een toereikende voorziening van de verwerkende industrie te verzekeren, dienstig is het gebruik van het tariefcontingent te beperken tot produkten die voldoen aan een aantal criteria inzake afmetingen en bestemming, dit contingent met een recht van 10 % te openen voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1984 en het volume vast te leggen op 1 500 ton, hoeveelheid die overeenstemt met de behoeften aan invoer uit derde landen gedurende voornoemde periode;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door het bedoelde contingent geboden mogelijkheden en dat het aan dat contingent verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer, totdat het contingent geheel is uitgeput; dat een systeem voor de benutting van het tariefcontingent, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van dat contingent in het licht van de hierboven uiteengezette beginselen; dat die verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ontwikkeling op de markt voor het betrokken produkt aan te sluiten, zou

moeten geschieden naar verhouding van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van de statistische gegevens betreffende de invoer uit derde landen gedurende een representatieve referentieperiode, en anderzijds op basis van de economische vooruitzichten voor de betrokken contingentsperiode;

Overwegende dat, aangezien het hier een autonoom communautair tariefcontingent betreft ter voorziening in invoerbehoefden van de Gemeenschap, een verdeling van het contingent op basis van de voorlopige, door ieder van de Lid-Staten geraamde behoeften aan invoer uit derde landen kan worden aanvaard; dat deze wijze van verdeling tevens de uniformiteit van de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief waarborgt;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van het betrokken produkt, het contingent in twee gedeelten moet worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over bepaalde Lid-Staten wordt verdeeld, terwijl het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van deze Lid-Staten wanneer zij hun aanvankelijk quotum hebben verbruikt; dat het, ten einde aan de importeurs van de Lid-Staten enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautaire tariefcontingent op een betrekkelijk hoog niveau vast te stellen, dat in onderhavig geval 1 320 ton zou kunnen bedragen;

Overwegende dat de aanvankelijke quota van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn verbruikt; dat, ten einde hiermee rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, het van belang is dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijke quotum vrijwel geheel heeft benut, een extra quotum uit de reserve opneemt; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is benut, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat; dat de aanvankelijke en de extra quota moeten gelden tot aan het einde van de contingentsperiode; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat het, indien in een Lid-Staat op een bepaald tijdstip van de contingentsperiode een belangrijk overschot van het aanvankelijk quotum bestaat, noodzakelijk is dat de Lid-Staat daarvan een aanmerkelijk percentage terugstort in de reserve, ten einde te vermijden dat een gedeelte van het communautaire contingent in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door een van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Van 1 juli tot en met 31 december 1984 wordt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor lichtgekleurde zoete kersen, ingelegd in alcohol, met een diameter van ten hoogste 18,9 mm, ontpit, bestemd om te worden verwerkt in chocoladeproducten⁽¹⁾, van post ex 20.06 B I e) 2 bb) van het gemeenschappelijk douanetarief, geschorst tot op een niveau van 10 % in het kader van een communautair tariefcontingent van 1 500 ton.

2. Binnen de grenzen van dit tariefcontingent worden door Griekenland rechten toegepast die berekend worden overeenkomstig de bepalingen ter zake in de Toetredingsakte van 1979.

Artikel 2

1. Van dit communautair tariefcontingent wordt een eerste gedeelte ter grootte van 1 320 ton over de Lid-Staten verdeeld; de quota die, behoudens het bepaalde in artikel 5, gelden tot en met 31 december 1984, bedragen voor ieder der Lid-Staten de volgende hoeveelheden:

	(in ton)
Benelux	5
Denemarken	5
Duitsland	1 080
Griekenland	50
Frankrijk	1
Ierland	5
Italië	169
Verenigd Koninkrijk	5.

⁽¹⁾ De controle op het gebruik voor deze bijzondere bestemming geschiedt door toepassing van de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

2. Het tweede gedeelte, ter grootte van 180 ton, vormt de reserve.

Artikel 3

1. Indien het aanvankelijke quotum van een der Lid-Staten — zoals vastgesteld in lid 1 van artikel 2 — dan wel datzelfde quotum verminderd met het bij toepassing van artikel 5 in de reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opneming, voor zover de reserve zulks toelaat, van een tweede quotum, gelijk aan 10 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijke quotum, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij, onder de in lid 1 genoemde voorwaarden, over tot opneming van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijke quotum.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede quotum, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder dezelfde voorwaarden, over tot opneming van een vierde quotum, dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt verder gevolgd totdat de reserve is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1, 2 en 3 kunnen de Lid-Staten overgaan tot opneming van kleinere quota dan de in die leden vastgestelde, indien er redenen zijn om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. Zij delen aan de Commissie de redenen mede die tot toepassing van dit lid hebben geleid.

Artikel 4

De overeenkomstig artikel 3 opgenomen extra quota gelden tot en met 31 december 1984.

Artikel 5

De Lid-Staten storten uiterlijk op 15 november 1984 van de niet-benutte hoeveelheid, het gedeelte dat op 1 november 1984 20 % van hun aanvankelijke quotum te boven gaat in de reserve terug. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten indien er redenen zijn om aan te nemen dat deze wellicht niet zal worden benut.

De Lid-Staten geven uiterlijk op 15 november 1984 aan de Commissie kennis van de totale invoer die tot en met 1 november 1984 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van hun aanvankelijke quotum dat zij in de reserve terugstorten.

Artikel 6

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig de artikelen 2 en 3 geopende quota en zij geeft, zodra de opgaven haar bereiken, aan iedere Lid-Staat kennis van de in de reserve nog aanwezige hoeveelheid.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 20 november 1984 in kennis van de stand van de reserve, na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij draagt er zorg voor dat de opnemingswaarde van de reserve volledig wordt uitgeput, tot de nog beschikbare hoeveelheid beperkt blijft en deelt daartoe aan de Lid-Staat die de laatste opnemingswaarde verricht mede hoeveel het saldo bedraagt.

Artikel 7

1. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen, opdat, bij opnemingswaarde van de met toepassing van artikel 3 door hen opgenomen extra quota, zonder onderbreking afboekingen kunnen plaatsvinden op hun gecumuleerde aandeel in het communautaire tariefcontingent.

2. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen ten einde ervan verzekerd te zijn dat de tot het betrokken tariefcontingent toegelaten, in artikel 1, lid

1, genoemde produkten inderdaad de bestemming krijgen die ervoor wordt aangeduid.

3. De Lid-Staten waarborgen aan de gevestigde importeurs van het betrokken produkt vrije toegang tot de hun toegekende quota.

4. De Lid-Staten boeken de ingevoerde hoeveelheden af op hun quota naar gelang het betrokken produkt bij de douane ten invoer in het vrije verkeer wordt aangegeven.

5. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld aan de hand van de ingevoerde hoeveelheden die op de in lid 4 omschreven wijze zijn afgeboekt.

Artikel 8

De Lid-Staten stellen de Commissie op haar verzoek in kennis van de invoer die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 9

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 mei 1984.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. ROCARD

VERORDENING (EEG) Nr. 1334/84 VAN DE RAAD

van 7 mei 1984

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor garens van poly(*p*-fenyleentereftalamide) van post ex 51.01 A van het gemeenschappelijk douanetarief, bestemd voor de vervaardiging van buitenbanden of van produkten die worden gebruikt voor de vervaardiging van buitenbanden

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening ingediend door de Commissie,

Overwegende dat de produktie in de Gemeenschap van garens van poly(*p*-fenyleentereftalamide) niet toereikend is om te voorzien in de behoeften van de verwerkende industrieën; dat de bevoorrading van deze industrieën derhalve grotendeels van invoer uit derde landen afhankelijk is; dat het in het belang is van de Gemeenschap het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken garens, binnen de grenzen van een passend communautair tariefcontingent, gedurende een vrij beperkte periode gedeeltelijk te schorsen; dat het, ten einde de vooruitzichten van de groei van deze communautaire produktie niet te schaden en om een toereikende voorziening van de verwerkende industrie te verzekeren, dienstig is het gebruik van het tariefcontingent te beperken tot enkel die produkten die bestemd zijn om te worden gebruikt bij de vervaardiging van banden, dit contingent met een recht van 2 % te openen voor de periode van 1 juli 1984 tot en met 30 juni 1985 en dit vast te stellen op 1 200 ton, hetgeen overeenkomt met de behoeften aan invoer uit derde landen gedurende genoemde periode;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Gemeenschap te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door het bedoelde contingent geboden mogelijkheden en dat het aan dat contingent verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer, totdat het contingent geheel is uitgeput; dat een systeem voor de benutting van het tariefcontingent, gebaseerd op een verdeling over de Lid-Staten, in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van dat contingent in het licht van de hierboven uiteengezette beginselen; dat die verdeling, om zo goed mogelijk bij de werkelijke ontwikkeling op de markt voor het betrokken produkt aan te sluiten, zou moeten geschieden naar verhouding van de behoeften van de Lid-Staten, berekend enerzijds aan de hand van de statistische gegevens betreffende de invoer uit derde landen gedurende een representatieve referentieperiode, en anderzijds op basis van de economische vooruitzichten voor de betrokken contingentsperiode;

Overwegende dat, aangezien het hier een autonoom communautair tariefcontingent betreft ter voorziening in invoerbehoefte van de Gemeenschap, bij wijze van proef een verdeling van het contingent op basis van de voorlopige, door ieder van de Lid-Staten geraamde behoeften aan importen uit derde landen kan worden geaccepteerd; dat deze wijze van verdeling tevens de uniformiteit van de toepassing van het gemeenschappelijk douanetarief waarborgt;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de eventuele ontwikkeling van de invoer van het betrokken produkt, het contingent in twee gedeelten moet worden gesplitst, waarbij het eerste gedeelte over bepaalde Lid-Staten wordt verdeeld, terwijl het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van deze Lid-Staten wanneer zij hun aanvankelijke quotum hebben verbruikt, alsmede de behoeften die zich in de overige Lid-Staten zouden voordoen; dat het, ten einde aan de importeurs van de Lid-Staten enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautaire tariefcontingent op een betrekkelijk hoog niveau vast te stellen, dat in onderhavig geval 1 070 ton zou kunnen bedragen;

Overwegende dat de aanvankelijke quota van de Lid-Staten meer of minder spoedig kunnen zijn verbruikt; dat, ten einde hiermede rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, het van belang is dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijke quotum vrijwel geheel heeft benut, een extra quotum uit de reserve opneemt; dat dergelijke opnemingen door iedere Lid-Staat dienen te worden verricht wanneer elk van zijn extra quota nagenoeg geheel is benut, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat; dat de aanvankelijke en de extra quota moeten gelden tot aan het einde van de contingentsperiode; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat het, indien in een Lid-Staat op een bepaald tijdstip van de contingentsperiode een belangrijk overschot van het aanvankelijke quotum bestaat, noodzakelijk is dat de betrokken Lid-Staat daarvan een aanmerkelijk percentage terugstort in de reserve, ten einde te vermijden dat een gedeelte van het communautaire contingent in een Lid-Staat onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door een van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Van 1 juli 1984 tot en met 30 juni 1985 wordt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor garens van poly(*p*-fenyleentereftalamide) van post ex 51.01 A, bestemd voor de vervaardiging van buitenbanden of van produkten die worden gebruikt voor de vervaardiging van buitenbanden, geschorst tot 2 % in het kader van een communautair tariefcontingent van 1 200 ton.

2. Binnen de grenzen van dit tariefcontingent worden door Griekenland rechten toegepast welke berekend worden overeenkomstig de bepalingen ter zake in de Toetredingsakte van 1979.

Artikel 2

1. Van dit communautaire tariefcontingent wordt een eerste gedeelte, ter grootte van 1 070 ton, over de Lid-Staten verdeeld; de quota die, behoudens het bepaalde in artikel 5, gelden tot en met 30 juni 1985 bedragen voor ieder van deze Lid-Staten de volgende hoeveelheden :

	(in ton)
Benelux	160
Denemarken	1
Duitsland	40
Griekenland	1
Frankrijk	687
Ierland	1
Italië	120
Verenigd Koninkrijk	60.

2. Het tweede gedeelte, ter grootte van 130 ton, vormt de reserve.

Artikel 3

1. Indien het aanvankelijke quotum van een van de in artikel 2 bedoelde Lid-Staten — zoals vastgesteld in lid 1 van dat artikel — dan wel datzelfde quotum vermindert met het bij toepassing van artikel 5 in de reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opnemings, voor zover de reserve zulks toelaat, van een tweede quotum, gelijk aan 10 % van zijn aanvan-

kelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijke quotum, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij, onder de in lid 1 genoemde voorwaarden, over tot opnemings van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijke quotum.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede quotum, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft benut, gaat hij onverwijld, onder dezelfde voorwaarden, over tot opnemings van een vierde quotum, dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt verder gevolgd totdat de reserve is uitgeput.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1, 2 en 3, kunnen de Lid-Staten overgaan tot opnemings van kleinere quota dan de in die leden vastgestelde, indien er redenen zijn om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. Zij delen aan de Commissie de redenen mede die tot toepassing van dit lid hebben geleid.

Artikel 4

De overeenkomstig artikel 3 opgenomen extra quota gelden tot en met 30 juni 1985.

Artikel 5

De Lid-Staten storten uiterlijk op 15 mei 1985 van de niet-benutte hoeveelheid het gedeelte dat op 1 mei 1985 20 % van hun aanvankelijke quotum te boven gaat in de reserve terug. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten indien er redenen zijn om aan te nemen dat deze wellicht niet zal worden benut.

De Lid-Staten geven uiterlijk op 15 mei 1985 aan de Commissie kennis van de totale invoer, die gedurende de periode tot en met 1 mei 1985 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van hun aanvankelijke quotum dat zij in de reserve terugstorten.

Artikel 6

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Staten overeenkomstig de artikelen 2 en 3 geopende quota en zij geeft, zodra de opgaven haar bereiken, aan iedere Lid-Staat kennis van de in de reserve nog aanwezige hoeveelheid.

Zij stelt de Lid-Staten uiterlijk op 20 mei 1985 in kennis van de stand van de reserve, na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij draagt er zorg voor dat de opnemings waardoor de reserve volledig wordt uitgeput, tot de nog beschikbare hoeveelheid beperkt blijft, en deelt daartoe aan de Lid-Staat die de laatste opnemings verricht mede hoeveel het saldo bedraagt.

Artikel 7

1. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen opdat, bij opening van de met toepassing van artikel 3 door hen opgenomen extra quota, zonder onderbreking afboekingen kunnen plaatsvinden op hun gecumuleerde aandeel in het communautaire tariefcontingent.

2. De Lid-Staten nemen alle dienstige maatregelen ten einde ervan verzekerd te zijn, dat de tot het betrokken tariefcontingent toegelaten, in artikel 1, lid 1, genoemde produkten inderdaad bestemd zijn voor de vervaardiging van buitenbanden.

In dit geval geschiedt de controle op het gebruik voor de voorgeschreven bijzondere bestemming door toepassing van de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

3. De Lid-Staten waarborgen aan de importeurs van het betrokken produkt vrije toegang tot de hun toegekende quota.

4. De Lid-Staten boeken de ingevoerde hoeveelheden af op hun quota naar gelang het betrokken produkt bij de douane ten invoer in het vrije verkeer wordt aangegeven.

5. De uitputtingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld aan de hand van de ingevoerde hoeveelheden, die op de in lid 4 omschreven wijze zijn afgeboekt.

Artikel 8

De Lid-Staten stellen de Commissie op haar verzoek in kennis van de invoer die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 9

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 mei 1984.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. ROCARD

VERORDENING (EEG) Nr. 1335/84 VAN DE RAAD

van 7 mei 1984

betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van een communautair tariefcontingent voor bepaalde paling of aal, van onderverdeling ex 03.01 A II van het gemeenschappelijk douanetarief (1 juli 1984 — 30 juni 1985)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 28,

Gezien de ontwerp-verordening ingediend door de Commissie,

Overwegende dat de vangst van paling of aal in bepaalde productiecentra in de Gemeenschap verboden is of onmogelijk is gemaakt; dat dit een vermindering tot gevolg heeft gehad van de communautaire productie van paling of aal in het algemeen, en in het bijzonder van paling of aal, vers (levend of dood), gekoeld of bevroren, van onderverdeling ex 03.01 A II van het gemeenschappelijk douanetarief, bestemd voor rokerijen of stroperijen of bestemd voor de industriële vervaardiging van produkten vallende onder post 16.04 van het gemeenschappelijk douanetarief; dat deze productie, met name in twee Lid-Staten, tot ontwikkeling kan komen, zonder dat daardoor kan worden voldaan aan de behoeften van de Gemeenschap; dat bijgevolg de bevoorrading van de verwerkende industrieën van de Gemeenschap met bedoelde paling of aal momenteel voor een belangrijk deel van invoer afhangt; dat het derhalve dienstig lijkt van 1 juli 1984 tot en met 30 juni 1985 de toepassing van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten binnen een passende hoeveelheid geheel te schorsen; dat het invoeren van een dergelijke communautaire maatregel geen schade lijkt te zullen berokkenen aan de communautaire productie;

Overwegende dat de huidige, niet door de communautaire productie gedekte behoeften, waarin door invoer voorzien dient te worden, voor het tijdvak van 1 juli 1984 tot en met 30 juni 1985 geschat kunnen worden op 5 250 ton; dat dientengevolge voor dit tijdvak voor de betrokken paling of aal onder de bovenomschreven voorwaarden een tariefcontingent dient te worden geopend; dat de vaststelling van het contingent op dit peil overigens een aanpassing in de loop van de contingentsperiode niet uitsluit;

Overwegende dat met name dient te worden gewaarborgd dat alle importeurs van de Lid-Staten te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de door het bedoelde contingent geboden mogelijkheden en dat het aan dat contingent verbonden recht zonder onderbreking wordt toegepast op alle invoer van de betrokken produkten tot op het tijdstip waarop het contingent geheel is uitgeput; dat een regeling voor het beheer van het communautaire tariefcontingent gebaseerd op een verdeling over de hieronder genoemde Lid-Staten in overeenstemming lijkt te zijn met het communautaire karakter van dat contingent in het licht van de hierboven uiteengezette beginselen;

dat het in het onderhavige geval produkten betreft, waarover de beschikbare statistieken geen informatie geven betreffende hun marktsituatie; dat derhalve een verdeling van het contingent over de Lid-Staten op grond van de ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten in de loop der laatste jaren niet mogelijk is; dat de aanvankelijke deelname aan het contingent echter volgens de door de Lid-Staten verstrekte ramingen kan worden vastgesteld als aangegeven in artikel 2;

Overwegende dat het, ten einde rekening te houden met de ontwikkeling van de invoer van de betrokken produkten, dienstig is het contingent in twee gedeelten te splitsen, waarvan het eerste gedeelte wordt verdeeld, terwijl het tweede gedeelte een reserve vormt ter voorziening in de verdere behoeften van de Lid-Staten, wanneer zij hun aanvankelijke quota hebben opgebruikt; dat het, ten einde de importeurs enige zekerheid te verschaffen, dienstig is het eerste gedeelte van het communautaire contingent vast te stellen op een niveau dat in het onderhavige geval ongeveer 90 % van het volume van het contingent zou kunnen bedragen;

Overwegende dat de aanvankelijke quota meer of minder spoedig kunnen zijn opgebruikt; dat het, ten einde daarmee rekening te houden en elke onderbreking te voorkomen, van belang is dat iedere Lid-Staat die zijn aanvankelijke quotum nagenoeg geheel heeft opgebruikt, overgaat tot opnemings van een extra quotum uit de reserve; dat dergelijke opnemingen door elke Lid-Staat moeten worden verricht wanneer elk van zijn extra quota vrijwel geheel is benut, en wel zo vaak als de reserve dit toelaat; dat de aanvankelijke en de extra quota moeten gelden tot aan het einde van de contingentsperiode; dat deze wijze van beheer een nauwe samenwerking vereist tussen de Lid-Staten en de Commissie, die met name de benuttingsgraad van het contingent moet kunnen volgen en de Lid-Staten daarover moet kunnen inlichten;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat een Lid-Staat die op een bepaald tijdstip van de contingentsperiode een aanzienlijk overschot heeft, daarvan een aanmerkelijk percentage terugstort in de reserve ten einde te voorkomen dat in een Lid-Staat een gedeelte van het communautaire tariefcontingent onbenut blijft, terwijl andere Lid-Staten er gebruik van zouden kunnen maken;

Overwegende dat, aangezien het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden en het Groothertogdom Luxemburg verenigd zijn in en vertegenwoordigd worden door de Benelux Economische Unie, elke handeling met betrekking tot het beheer van de aan genoemde Economische Unie toegewezen quota kan worden verricht door één van haar leden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Van 1 juli 1984 tot en met 30 juni 1985 wordt een communautair tariefcontingent van 5 250 ton geopend voor paling of aal, vers (levend of dood), gekoeld of bevroren, van onderverdeling ex 03.01 A II van het gemeenschappelijk douanetarief, bestemd voor rokerijen of stroperijen of bestemd voor de industriële vervaardiging van produkten vallende onder post 16.04 van het gemeenschappelijk douanetarief.

De controle op het gebruik voor deze bijzondere bestemming geschiedt door toepassing van de op dit gebied geldende communautaire bepalingen.

2. Binnen de grenzen van dit tariefcontingent wordt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief geheel geschorst.

Binnen diezelfde grenzen past Griekenland douanerechten toe die berekend zijn overeenkomstig de voorschriften die ter zake zijn vastgesteld in de Akte van Toetreding van 1979.

Artikel 2

1. Van dit communautaire tariefcontingent wordt een eerste gedeelte van 4 800 ton over bepaalde Lid-Statens verdeeld ; de quota die, behoudens het bepaalde in artikel 5, voor de periode van 1 juli 1984 tot en met 30 juni 1985 gelden, zijn als volgt vastgesteld :

	(in ton)
Benelux	1 750
Denemarken	867
Duitsland	2 000
Frankrijk	50
Italië	3
Verenigd Koninkrijk	130.

2. Het tweede gedeelte, ter grootte van 450 ton, vormt de reserve.

3. Indien een importeur melding maakt van op handen zijnde invoer van het betrokken produkt in Griekenland of Ierland en indien hij verzoekt om voor het contingent in aanmerking te komen, gaat de betrokken Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, over tot opnemings van een hoeveelheid die overeenstemt met zijn behoeften, voor zover het beschikbare saldo van het contingent zulks toelaat.

Artikel 3

1. Indien de aanvankelijke quota van een Lid-Staat, zoals vastgesteld in artikel 2, lid 1, dan wel diezelfde quota, verminderd met het bij toepassing van artikel 5 in de reserve teruggestorte gedeelte, voor 90 % of meer is benut, gaat deze Lid-Staat, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opnemings van een voldoende hoeveelheid aanwezig is, van een tweede quotum, gelijk aan 10 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

2. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn aanvankelijke quotum, het door hem opgenomen tweede quotum voor 90 % of meer heeft opgebruikt, gaat hij, door middel van een kennisgeving aan de Commissie, onverwijld over tot opnemings van een voldoende hoeveelheid aanwezig is, van een derde quotum, gelijk aan 5 % van zijn aanvankelijke quotum, eventueel op de volgende eenheid naar boven afgerond.

3. Indien een Lid-Staat, na volledige benutting van zijn tweede quotum, het door hem opgenomen derde quotum voor 90 % of meer heeft opgebruikt, gaat hij op de in lid 2 omschreven wijze over tot opnemings van een vierde quotum dat gelijk is aan het derde.

Deze procedure wordt verder toegepast totdat de reserve is opgebruikt.

4. In afwijking van het bepaalde in de leden 1, 2 en 3, kunnen de Lid-Statens overgaan tot opnemings van geringere hoeveelheden dan de in die leden vastgestelde quota, wanneer er aanleiding is om aan te nemen dat die quota wellicht niet geheel zullen worden benut. Zij delen aan de Commissie de redenen mee die tot toepassing van de bepalingen van dit lid hebben geleid.

Artikel 4

De overeenkomstig artikel 2, lid 3, of artikel 3 opgenomen extra quota gelden tot en met 30 juni 1985.

Artikel 5

De Lid-Statens storten uiterlijk op 1 mei 1985 van het niet-benutte gedeelte van hun aanvankelijke quotum in de reserve terug, het deel dat op 15 april 1985 20 % van het aanvankelijke quotum te boven gaat. Zij kunnen een grotere hoeveelheid terugstorten, wanneer er redenen zijn om aan te nemen dat deze wellicht onbenut zal blijven.

De Lid-Statens geven uiterlijk op 1 mei 1985 aan de Commissie kennis van de totale invoer van de betrokken produkten die tot en met 15 april 1985 heeft plaatsgevonden en op het communautaire contingent is afgeboekt, alsmede eventueel van het gedeelte van hun aanvankelijke quotum dat zij in de reserve terugstorten.

Artikel 6

De Commissie houdt boek van de door de Lid-Statens overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 2 en 3 geopende quota en geeft, zodra de opgaven haar bereiken, alle Lid-Statens kennis van de in de reserve nog aanwezige hoeveelheid.

Zij stelt de Lid-Statens uiterlijk op 5 mei 1985 in kennis van de stand der reserve na de overeenkomstig artikel 5 verrichte terugstortingen.

Zij ziet erop toe dat de opnemings waardoor de reserve volledig wordt opgebruikt, tot de nog beschikbare hoeveelheid beperkt blijft en deelt daartoe aan de Lid-Staat, die de laatste opnemings verricht mede, hoeveel dit saldo bedraagt.

Artikel 7

1. De Lid-Staten treffen de nodige maatregelen opdat bij opening van de met toepassing van artikel 3 door hen opgenomen extra quota, de door hen ingevoerde hoeveelheden zonder onderbreking kunnen worden afgeboekt op hun gecumuleerde aandelen in het communautaire contingent.

2. De Lid-Staten waarborgen aan de importeurs van het betrokken produkt vrije toegang tot de hun toegekende quota.

3. De Lid-Staten boeken de ingevoerde hoeveelheden op hun quota af naar gelang voor het produkt bij de douane een aangifte wordt ingediend tot het in het vrije verkeer brengen.

4. De benuttingsgraad van de quota van de Lid-Staten wordt vastgesteld aan de hand van de ingevoerde hoeveelheden die op de in lid 3 omschreven wijze zijn afgeboekt.

Artikel 8

De Lid-Staten stellen de Commissie op haar verzoek op de hoogte van de invoer die daadwerkelijk op hun quota is afgeboekt.

Artikel 9

De Lid-Staten en de Commissie werken nauw samen om te bereiken dat het bepaalde in deze verordening wordt nagekomen.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 mei 1984.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. ROCARD

VERORDENING (EEG) Nr. 1336/84 VAN DE COMMISSIE

van 15 mei 1984

**tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel
van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1451/82 ⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de
waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die
in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbe-
leid moeten worden toegepast ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2543/73 ⁽⁴⁾, inzonderheid op
artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Veror-
dening (EEG) nr. 2157/83 ⁽⁵⁾ en de verordeningen die
deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatste :

— een omrekeningskoers gebaseerd op de spilkoers
voor de munteenheden welke onderling worden

gehandhaafd binnen een contante maximummarge
op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde
van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden ten opzichte van de munteenheden
van de Gemeenschap bedoeld in het vorige
streepje,

aan te houden ; deze wisselkoersen zijn de op 14 mei
1984 vastgestelde koersen ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2157/83 neergelegde regelen op de aanbod-
prijzen en noteringen van heden die de Commissie
bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans
geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van
deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde
produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de
bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 mei 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 mei 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 164 van 14. 6. 1982, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.

⁽⁴⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 206 van 30. 7. 1983, blz. 47.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(Ecu/ton)		
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	97,13
10.01 B II	Harde tarwe („durum”)	143,59 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	87,57 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	82,99
10.04	Haver	74,97
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	61,33 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	88,37 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andere granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	151,52
11.01 B	Meel van rogge	138,10
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”)	237,36
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	160,84

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 435/80, worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1337/84 VAN DE COMMISSIE

van 15 mei 1984

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1451/82⁽²⁾,
en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad inzake de
waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die
in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbe-
leid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 2543/73⁽⁴⁾, inzonderheid op
artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2158/
83⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben
gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van
het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is
voor de berekening van deze laatste:

- een omrekeningskoers gebaseerd op de spilkoers
voor de munteenheden welke onderling worden
gehandhaafd binnen een contante maximummarge
op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteen-
heden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde
van de contante wisselkoersen voor elke van deze
munteenheden ten opzichte van de munteenheden
van de Gemeenschap bedoeld in het vorige
streepje,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 14 mei
1984 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan
de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd,
moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de
bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen
worden toegevoegd voor de invoer van granen en
mout, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr.
2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 mei 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 mei 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 164 van 14. 6. 1982, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.

⁽⁴⁾ PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 206 van 30. 7. 1983, blz. 50.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
		5	6	7	8
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	8,97
10.01 B II	Harde tarwe („durum”)	0	3,71	3,71	6,19
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0,74
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	12,56

B. Mout

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
		5	6	7	8	9
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	15,97	15,97
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	11,93	11,93
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1338/84 VAN DE COMMISSIE

van 14 mei 1984

houdende wederinvoering van de heffing van douanerechten ten aanzien van derde landen voor bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië⁽¹⁾, in het bijzonder op Protocol nr. 1,

Gelet op artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 3221/83 van de Raad van 4 november 1983 tot vaststelling van maxima en instelling van een communautair toezicht op de invoer van bepaalde produkten van oorsprong uit Joegoslavië⁽²⁾,

Overwegende dat in artikel 1 van het voornoemde Protocol wordt bepaald dat de invoer van de hierna genoemde produkten tegen een verlaagd douanerecht, volgens artikel 15 van de Samenwerkingsovereenkomst gebonden is aan het naast ieder produkt aangegeven jaarlijkse maximum, waarboven de ten opzichte van derde landen geldende douanerechten wederom kunnen worden ingesteld :

(in ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Maximum
40.11	Banden en velglinten, van niet geharde ge vulcaniseerde rubber, voor wielen van alle soorten ; verwisselbare loopvlakken voor banden, van niet geharde ge vulcaniseerde rubber : B. andere : II. overige : — andere	3 254

Overwegende dat de invoer in de Gemeenschap van deze produkten van oorsprong uit Joegoslavië het eerder genoemde maximum heeft bereikt ; dat de marktsituatie in de Gemeenschap het noodzakelijk maakt de douanerechten van toepassing ten aanzien van de betrokken produkten uit derde landen weder in te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Van 19 mei 1984 tot 31 december 1984 wordt de heffing van de douanerechten ten aanzien van derde landen wederingesteld voor de invoer in de Gemeenschap van de navolgende produkten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Oorsprong
40.11	Banden en velglinten, van niet geharde ge vulcaniseerde rubber, voor wielen van alle soorten ; verwisselbare loopvlakken voor banden, van niet geharde ge vulcaniseerde rubber : B. andere : II. overige : — andere	Joegoslavië

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 mei 1984.

Voor de Commissie

Karl-Heinz NARJES

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 41 van 14. 2. 1983, blz. 2.

⁽²⁾ PB nr. L 324 van 21. 11. 1983, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 1339/84 VAN DE COMMISSIE

van 15 mei 1984

houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van kleine pompoenen (zogenaamde courgettes) van oorsprong uit Spanje

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 985/84 ⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 2, tweede alinea,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1172/84 van de Commissie van 27 april 1984 ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1290/84 ⁽⁴⁾, een compenserende heffing heeft ingesteld op de invoer van kleine pompoenen (zogenaamde courgettes) van oorsprong uit Spanje ;

Overwegende dat bij de huidige evolutie der prijzen, die voor deze produkten uit Spanje waargenomen worden op de in Verordening (EEG) nr. 2118/74 ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3011/81 ⁽⁶⁾, bedoelde representatieve markten, en vastgesteld

of berekend worden volgens de bepalingen van artikel 5 van genoemde verordening, geconstateerd wordt dat de invoerprijzen zich voor twee opeenvolgende marktdagen op een niveau bevinden dat ten minste gelijk is aan de referentieprijis, zodat de voorwaarden, voorzien in artikel 26, lid 1, tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 voor het intrekken van de compenserende heffing op de invoer van deze produkten van oorsprong uit Spanje zijn vervuld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1172/84 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 mei 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 mei 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 103 van 16. 4. 1984, blz. 1.
⁽³⁾ PB nr. L 112 van 28. 4. 1984, blz. 34.
⁽⁴⁾ PB nr. L 124 van 11. 5. 1984, blz. 30.
⁽⁵⁾ PB nr. L 220 van 10. 8. 1974, blz. 20.
⁽⁶⁾ PB nr. L 301 van 22. 10. 1981, blz. 18.

VERORDENING (EEG) Nr. 1340/84 VAN DE COMMISSIE

van 15 mei 1984

houdende afschaffing van het correctiebedrag bij invoer, in de Gemeenschap van de Negen, van appels van oorsprong uit Griekenland

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Griekenland,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 10/81 van de Raad
van 1 januari 1981 houdende vaststelling, voor de
sector groenten en fruit, van de algemene regels voor
de toepassing van de Toetredingsakte van 1979⁽¹⁾, en
met name op artikel 9, lid 2,

Overwegende dat in artikel 75 van de Akte van Toetre-
ding de voorwaarden zijn vastgesteld waaronder een
compensatieregeling wordt ingesteld bij invoer in de
Gemeenschap van de Negen voor groenten en fruit uit
Griekenland waarvoor een institutionele prijs is vastge-
steld ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 10/81 van
de Raad onder meer de algemene regels voor de
toepassing van deze compensatieregeling zijn vastge-
steld en dat in Verordening (EEG) nr. 53/81 van de
Commissie van 1 januari 1981⁽²⁾ de uitvoeringsbepa-
lingen daarvan zijn vastgesteld ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1270/84
van de Commissie van 8 mei 1984⁽³⁾ een correctiebe-
drag is ingesteld bij invoer, in de Gemeenschap van de
Negen, van appels van oorsprong uit Griekenland ;

Overwegende dat in artikel 7, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 10/81 de voorwaarden zijn vastgesteld waar-
onder een op grond van artikel 6, lid 1, sub a), van
genoemde verordening ingesteld correctiebedrag wordt
afgeschaft ; dat dienovereenkomstig het correctiebe-
drag bij invoer, in de Gemeenschap van de Negen, van
appelen van oorsprong uit Griekenland moet worden
afgeschaft,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1270/84 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 mei 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 mei 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 1 van 1. 1. 1981, blz. 17.

⁽²⁾ PB nr. L 4 van 1. 1. 1981, blz. 34.

⁽³⁾ PB nr. L 123 van 9. 5. 1984, blz. 14.

VERORDENING (EEG) Nr. 1341/84 VAN DE COMMISSIE

van 15 mei 1984

tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van dit grondgebied

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1837/80 van de Raad van 27 juni 1980 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitenvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 871/84⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2661/80 van de Commissie van 17 oktober 1980 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de variabele slachtpremie voor schapen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 940/84⁽⁴⁾, en met name op artikel 3, lid 1, en artikel 4, lid 1,

Overwegende dat het Verenigd Koninkrijk de enige Lid-Staat is die de variabele slachtpremie toekent in regio 5, in de zin van artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1837/80; dat de Commissie derhalve het bedrag van de premie moet vaststellen alsmede het bedrag dat moet worden geheven op de produkten bij het verlaten van de genoemde regio, voor de week die begint op 23 april 1984;

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2661/80 is bepaald dat het bedrag van de variabele slachtpremie wekelijks door de Commissie moet worden vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2661/80 is bepaald dat het bedrag dat wordt geheven op produkten die regio 5 verlaten, voor elk van deze produkten wekelijks door de Commissie moet worden vastgesteld;

Overwegende dat uit toepassing van artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1837/80 en artikel 4, leden 1 en 3, van Verordening (EEG) nr. 2661/80 volgt dat de variabele slachtpremie voor in het Verenigd Koninkrijk subsidiabel verklaarde schapen en de bedragen die moeten worden geheven op produkten die regio 5 van genoemde Lid-Staat waar de premie wordt toegekend in de week die begint op 23 april 1984 verlaten, moeten overeenstemmen met die welke zijn vastgesteld in de navolgende bijlagen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor schapen en schapevlees die in het Verenigd Koninkrijk, in regio 5 in de zin van artikel 3, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 1837/80 in de week die begint op 23 april 1984 in aanmerking komen voor de variabele slachtpremie, luidt het bedrag van de premie zoals aangegeven in bijlage I.

Artikel 2

Voor de in artikel 1, sub a) en c), van Verordening (EEG) nr. 1837/80 genoemde produkten die in de week die begint op 23 april 1984 het grondgebied van regio 5 hebben verlaten, luiden de bedragen die moeten worden geheven zoals aangegeven in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing vanaf 23 april 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 mei 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 183 van 16. 7. 1980, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 35.

⁽³⁾ PB nr. L 276 van 20. 10. 1980, blz. 19.

⁽⁴⁾ PB nr. L 96 van 6. 4. 1984, blz. 21.

BIJLAGE I

Bedrag van de variabele slachtpremie voor subsidiabele schapen in het Verenigd Koninkrijk, in regio 5, voor de week die begint op 23 april 1984

Omschrijving	Premie
Subsidiabele schapen of subsidiabel schapevlees	6,164 Ecu/100 kg geraamd of werkelijk gewicht schoon aan de haak (')

(') Binnen het in het Verenigd Koninkrijk vastgestelde maximum- en minimumgewicht.

BIJLAGE II

Bedrag dat moet worden geheven voor produkten die gedurende de week die begint op
23 april 1984 het grondgebied van regio 5 hebben verlaten

(Ecu/100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffing
01.04 B	Levende schapen en geiten, andere dan fokdieren van zuiver ras	— Levend gewicht —
		2,897
02.01 A IV a)	Vlees van schapen en geiten, vers of gekoeld :	— Nettogewicht —
	1. hele dieren of halve dieren	6,164
	2. Voorstuk of half voorstuk	4,315
	3. Nierstuk en/of zadel of half nierstuk en/of zadel	6,780
	4. Achterstel of half achterstel	8,013
	5. andere : aa) Delen met been bb) Delen zonder been	8,013 11,218
02.01 A IV b)	Vlees van schapen en geiten, bevroren :	
	1. hele dieren of halve dieren	4,623
	2. Voorstuk of half voorstuk	3,236
	3. Nierstuk en/of zadel of half nierstuk en/of zadel	5,085
	4. Achterstel of half achterstel	6,010
	5. andere : aa) Delen met been bb) Delen zonder been	6,010 8,414
02.06 C II a)	Vlees van schapen en geiten, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt :	
	1. met been	8,013
	2. zonder been	11,218
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen van schapen en van geiten, niet gekookt en niet gebakken ; mengsels van gekookt of gebakken met niet gekookt en niet gebakken :	
	— met been	8,013
	— zonder been	11,218

VERORDENING (EEG) Nr. 1342/84 VAN DE COMMISSIE

van 15 mei 1984

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad
van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 606/82⁽²⁾, inzon-
derheid op artikel 16, lid 8,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1789/83⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1318/
84⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1789/83 neergelegde regelen en bepalingen

op de gegevens waarover de Commissie thans beschikt,
leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen
overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor
ruwe suiker van de standaardkwaliteit en voor witte
suiker vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 mei 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 mei 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSA GER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 74 van 18. 3. 1982, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 176 van 1. 7. 1983, blz. 48.

⁽⁴⁾ PB nr. L 125 van 12. 5. 1984, blz. 52.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling van de invoer-
heffingen voor witte suiker en ruwe suiker

		<i>(Ecu/100 kg)</i>
Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. witte suiker ; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleur- stoffen B. ruwe suiker	45,66 38,54 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de
geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing bere-
kend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 1343/84 VAN DE COMMISSIE

van 15 mei 1984

tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1101/84 ⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 27, lid 4,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vast-
gesteld door Verordening (EEG) nr. 1013/84 ⁽³⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1271/84 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1013/84 neergelegde regelen op de gegevens
waarover de Commissie heden beschikt, leidt tot

wijziging van het op dit tijdstip geldende bedrag van
de steun als aangegeven in de bijlage van deze verorde-
ning,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het bedrag van de in artikel 27 van Verordening nr.
136/66/EEG bedoelde steun wordt vastgesteld in de
bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 mei 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 mei 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 113 van 28. 4. 1984, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 101 van 13. 4. 1984, blz. 30.

⁽⁴⁾ PB nr. L 123 van 9. 5. 1984, blz. 15.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

(in Ecu/100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedragen van de steun
ex 12.01	Kool- en raapzaad	0
ex 12.01	Zonnebloempitten	5,809

(in Ecu/100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedragen van de steun bij vooruitfixering voor de maand					
		mei 1984	juni 1984	juli 1984	augustus 1984	september 1984	oktober 1984
ex 12.01	Kool- en raapzaad	0	0	0	0	3,102	5,310
ex 12.01	Zonnebloempitten	5,809	5,809	5,809	2,899	4,105	—

VERORDENING (EEG) Nr. 1344/84 VAN DE COMMISSIE

van 15 mei 1984

tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool-, raap- en zonnebloemzaad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1101/84 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad
van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen
voor kool-, raap- en zonnebloemzaad ⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2027/83 ⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2300/73 van de
Commissie van 23 augustus 1973 houdende uitvoeringsbepalingen
inzake de differentiële bedragen voor
kool-, raap- en zonnebloemzaad alsmede intrekking
van Verordening (EEG) nr. 1464/73 ⁽⁵⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 699/84 ⁽⁶⁾, en met
name op artikel 9, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Commissie, op grond van artikel
9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 de wereldmarktprijs
voor kool-, raap- en zonnebloemzaad moet vaststellen;

Overwegende dat de wereldmarktprijs wordt vastgesteld
overeenkomstig de bepalingen en criteria die nog eens zijn
opgesomd in Verordening (EEG) nr. 1013/84 van de Commissie van
12 april 1984 tot vaststelling

van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende
zaden ⁽⁷⁾;

Overwegende dat, met het oog op een normale
werking van het stelsel, voor de berekening van de
wereldmarktprijs

- voor de munteenheden waartussen een contante
maximummarge op een bepaald moment van
2,25 % wordt gehandhaafd een omrekeningskoers
die is gebaseerd op de spilkoers, en
- voor de andere munteenheden een omrekeningskoers
die is gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de
contante wisselkoersen die voor elk van deze munteenheden
gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de in de
voorgaande alinea bedoelde munteenheden van de Gemeenschap
zijn geconstateerd,

dient te worden aangehouden;

Overwegende dat toepassing van deze bepalingen leidt tot de
vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool-, raap- en
zonnebloemzaad als aangegeven in de tabel in de bijlage van
deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73
bedoelde wereldmarktprijs, is vastgesteld in de tabel in de
bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 16 mei 1984.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 mei 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 113 van 28. 4. 1984, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 199 van 22. 7. 1983, blz. 14.

⁽⁵⁾ PB nr. L 236 van 24. 8. 1973, blz. 28.

⁽⁶⁾ PB nr. L 74 van 17. 3. 1984, blz. 32.

⁽⁷⁾ PB nr. L 101 van 13. 4. 1984, blz. 30.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 15 mei 1984 tot vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool-, raap- en zonnebloemzaad

(in Ecu / 100 kg) (1)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Wereldmarktprijs
ex 12.01	Kool- en raapzaad	55,670
ex 12.01	Zonnebloemzaad	55,591

(in Ecu / 100 kg) (1)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Wereldmarktprijs bij voorfixatie van de steun voor de maand					
		mei 1984	juni 1984	juli 1984	augustus 1984	september 1984	oktober 1984
ex 12.01	Kool- en raapzaad	55,670	55,670	56,284	47,534	44,678	42,990
ex 12.01	Zonnebloemzaad	55,591	55,591	55,591	55,321	54,115	—

(1) De omrekeningskoersen van de Ecu in nationale valuta, bedoeld in artikel 9, lid 5, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2300/73 zijn de volgende :

1 Ecu =	2,24184	DM
1 Ecu =	2,52595	Fl.
1 Ecu =	44,9008	Bfr./Lfr.
1 Ecu =	6,87456	Ffr.
1 Ecu =	8,14104	Dkr.
1 Ecu =	0,725690	£ (Ierse)
1 Ecu =	0,581967	£ (Britse)
1 Ecu =	1 381,39	lire
1 Ecu =	88,3759	dr.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 24 april 1984

tot machtiging van de Bondsrepubliek Duitsland om, bij het binnenbrengen op zijn grondgebied van planten of plantaardige produkten, de bijzondere fyto-sanitaire maatregelen toe te passen, die voor de binnenlandse produktie van plantgoed van bepaalde, voor opplant bestemde fruitgewassen gelden

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(84/248/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 77/93/EEG van de Raad van 21 december 1976 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen op het grondgebied van de Lid-Staten van voor planten of voor plantaardige produkten schadelijke organismen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 81/7/EEG⁽²⁾, en met name op artikel 18, lid 2,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11, lid 1, van Richtlijn 77/93/EEG planten, plantaardige produkten of ander materiaal, behoudens in de bij die richtlijn vastgestelde gevallen, bij het binnenbrengen op het grondgebied van een Lid-Staat uit een andere Lid-Staat niet aan verbodsbepalingen of beperkingen in verband met fyto-sanitaire maatregelen worden onderworpen;

Overwegende dat de Lid-Staten overeenkomstig artikel 18, lid 2, van bovengenoemde richtlijn kunnen worden gemachtigd om, bij het binnenbrengen van planten of plantaardige produkten op hun grondgebied, bijzondere fyto-sanitaire maatregelen te treffen, voor zover deze ook voor de binnenlandse produktie gelden;

Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland bij „Verordnung zur Bekämpfung von Viruskrankheiten im Obstbau” van 26 juli 1978 (Bundesgesetzblatt, deel

I, blz. 1120), gewijzigd bij „Verordnung” van 22 november 1979 (Bundesgesetzblatt, deel I, blz. 1948), ten aanzien van de afzet van bepaalde, voor opplant bestemde fruitgewassen bijzondere fyto-sanitaire maatregelen heeft genomen;

Overwegende dat deze maatregelen toereikend lijken om bepaalde schadelijke organismen, waarvan het voorkomen in de Bondsrepubliek is geconstateerd, te bestrijden en zoveel mogelijk uit te roeien alsmede om verspreiding ervan te voorkomen;

Overwegende dat deze maatregelen slechts doeltreffend kunnen zijn, wanneer zij niet uitsluitend voor binnenlandse produktie gelden;

Overwegende dat de Bondsrepubliek Duitsland bijgevolg moet worden gemachtigd om ook voor produkten die uit andere Lid-Staten op zijn grondgebied worden binnengebracht deze maatregelen toe te passen;

Overwegende dat de machtiging geenszins vooruitloopt op een eventuele communautaire certificeringsregeling voor teeltmateriaal van fruitgewassen, zodat de duur ervan moet worden beperkt, met dien verstande dat verlenging mogelijk moet zijn indien de communautaire certificeringsregeling wanneer de machtiging afloopt, nog niet mocht zijn vastgesteld;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Planteziektenkundig Comité,

⁽¹⁾ PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 20.

⁽²⁾ PB nr. L 14 van 16. 1. 1981, blz. 23.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd om overeenkomstig de bijlage bij deze beschikking met ingang van 1 oktober 1984 ook voor planten die uit een andere Lid-Staat op zijn grondgebied worden binnengebracht, de „Verordnung zur Bekämpfung von Viruskrankheiten im Obstbau” te doen gelden.

2. Op verzoek van de Duitse instanties moet de geadresseerde aantonen dat aan de in lid 1 bedoelde voorschriften is voldaan, door overlegging van een officieel document dat in de Lid-Staat van verzending is afgegeven of van een document dat door de producent van het materiaal is afgegeven en waarin wordt verklaard dat het materiaal afkomstig is van materiaal dat vrij is van de in de bijlage vermelde schadelijke organismen.

3. Bij het binnenbrengen van het materiaal in de Bondsrepubliek Duitsland worden ten aanzien van de

naleving van de in lid 1 bedoelde voorschriften geen specifieke controles verricht.

Artikel 2

De bij artikel 1 verleende machtiging loopt op 31 december 1986 af.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Gedaan te Brussel, 24 april 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

De in artikel 1 bedoelde maatregelen gelden voor de in kolom 1 genoemde planten ten aanzien van de desbetreffende, in kolom 2 genoemde schadelijke organismen, met ingang van de desbetreffende, in kolom 3 genoemde data.

Kolom 1 Planten	Kolom 2 Schadelijke organismen	Kolom 3 Datum van toepassing
1. Planten van <i>Cydonia oblonga</i> Mill., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden en zaailingen	Apple chlorotic leaf spot virus Pear stony pit virus Pear vein yellows virus	Onmiddellijk
2. Planten van <i>Malus pumila</i> Mill., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden en zaailingen	Apple flat limb virus Apple mosaic virus Apple rough skin virus Apple rubbery wood pathogen	Onmiddellijk
3. Planten van <i>Prunus armeniaca</i> L., <i>Prunus cerasifera</i> Ehrh., <i>Prunus domestica</i> L., <i>Prunus persica</i> (L.) Batsch, in geval van langs vegetatieve weg geproduceerde onderstammen of in geval van planten die op dergelijke onderstammen zijn geënt	Apple chlorotic leaf spot virus Plum line pattern virus (European) Prune dwarf virus Prunus necrotic ringspot virus	Onmiddellijk
4. Planten van <i>Prunus avium</i> L., <i>Prunus cerasus</i> L., <i>Prunus mahaleb</i> L., in geval van langs vegetatieve weg geproduceerde onderstammen of in geval van planten die op dergelijke onderstammen zijn geënt	Prune dwarf virus Prune necrotic ringspot virus Raspberry ringspot virus	Onmiddellijk
5. Planten van <i>Pyrus communis</i> L., bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden en zaailingen	Apple chlorotic leaf spot virus Pear vein yellows virus	Onmiddellijk

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 27 april 1984

met betrekking tot de vaststelling van de minimumverkoop prijs van boter voor de zesenzeventigste bijzondere verkoop bij inschrijving die wordt gehouden in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 262/79 bedoelde permanente verkoop bij inschrijving

(84/249/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 856/84⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventie maatregelen op de markt voor boter en room⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Toetredingsakte van 1979, met name op artikel 7 bis,

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 262/79 van de Commissie van 12 februari 1979 betreffende de verkoop tegen verlaagde prijs van boter bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 711/84⁽⁵⁾, de interventiebureaus voor bepaalde in hun bezit zijnde hoeveelheden boter een permanente verkoop bij inschrijving houden;

Overwegende dat in artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 262/79 wordt bepaald dat er met inachtneming van de ontvangen aanbiedingen een eventueel naar gelang

van de beoogde bestemming en het vetgehalte van de boter variërende minimumverkoop prijs moet worden vastgesteld of wordt besloten de verkoop bij inschrijving geen doorgang te laten vinden; dat de bedragen van de verwerkingswaarborg moeten worden vastgesteld, waarbij rekening wordt gehouden met het verschil tussen de minimumverkoop prijzen en de marktprijs van de boter;

Overwegende dat het aanbeveling verdient, met inachtneming van de bij de zesenzeventigste bijzondere verkoop bij inschrijving ontvangen aanbiedingen, de minimumprijzen op de hierna volgende hoogtes vast te stellen en dienovereenkomstig de verwerkingswaarborgen te bepalen;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Voor de zesenzeventigste bijzondere verkoop bij inschrijving, die wordt gehouden in het kader van Verordening (EEG) nr. 262/79 en waarvan de termijn voor de indiening van de aanbiedingen op 24 april 1984 is verstreken, worden de minimumverkoop prijzen en de verwerkingswaarborgen als volgt vastgesteld:

(Ecu/100 kg boter)

Bestemming van de boter (artikel 4, leden 1, 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 262/79)	Vetgehalte van de boter	Minimumverkoop prijs	Verwerkingswaarborg
Formule A en/of C	82 gewichtspercenten of meer	115,00	230,00
	minder dan 82 gewichtspercenten	112,00	230,00
Formule B	82 gewichtspercenten of meer	200,00	137,00
	minder dan 82 gewichtspercenten	195,10	137,00

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 10.

⁽³⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 41 van 16. 2. 1979, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 76 van 20. 3. 1984, blz. 8.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Statens.

Gedaan te Brussel, 27 april 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 27 april 1984

met betrekking tot de vaststelling van de maximumbedragen voor de toewijzing in het kader van de inschrijving bedoeld bij Verordening (EEG) nr. 766/84 met betrekking tot de levering van verschillende partijen butteroil als voedselhulp

(84/250/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 856/84⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 7,

Overwegende dat overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 766/84 van de Commissie van 21 maart 1984 met betrekking tot de levering van verschillende partijen butteroil als voedselhulp⁽³⁾, een openbare inschrijving is gehouden voor de levering van 2 000 ton butteroil, bestemd voor bepaalde derde landen en begunstigde instellingen;

Overwegende dat bij artikel 13, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1354/83 van de Commissie van 17 mei 1983 tot vaststelling van algemene voorschriften voor de beschikbaarstelling en de levering van magere-melkpoeder, boter en butteroil als voedselhulp⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1886/83⁽⁵⁾, wordt bepaald dat, rekening houdend met de ontvangen aanbiedingen, voor elke partij of, in het in artikel 11, lid 3, derde alinea, bedoelde geval, elk gedeelte van een partij een maximumbedrag wordt vastgesteld of wordt besloten geen gevolg te geven aan de inschrijving;

Overwegende dat het gezien de ontvangen aanbiedingen aanbeveling verdient de maximumbedragen vast te stellen op de hierna vermelde niveaus;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De maximumbedragen voor de toewijzing in het kader van de in Verordening (EEG) nr. 766/84 bedoelde inschrijving worden als volgt vastgesteld:

- partij G : 154 696 Ecu (F),
- partij H : 155 940 Ecu (F),
- partij K : 87 932 Ecu (UK),
- partij N : 45 195 Ecu (IRL).

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 27 april 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 90 van 1. 4. 1984, blz. 10.

⁽³⁾ PB nr. L 84 van 27. 3. 1984, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB nr. L 142 van 1. 6. 1983, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 187 van 12. 7. 1983, blz. 29.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 3 mei 1984

waarbij wordt vastgesteld dat het apparaat genaamd „Perkin-Elmer — Liquid Chromatograph, model Series 2/1 with spectrophotometric detector, model LC-75 and accessories” niet met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief mag worden ingevoerd

(84/251/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1798/75 van de Raad van 10 juli 1975 betreffende de invoer met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief van voorwerpen van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 608/82⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2784/79 van de Commissie van 12 december 1979 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1798/75⁽³⁾, inzonderheid op artikel 7,

Overwegende dat, bij schrijven van 19 oktober 1983, Italië de Commissie heeft verzocht de procedure in te leiden geregeld in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2784/79 om vast te stellen of het apparaat genaamd „Perkin-Elmer — Liquid Chromatograph, model Series 2/1 with spectrophotometric detector, model LC-75 and accessories”, besteld op 5 februari 1983 en bestemd om te worden gebruikt voor het onderzoek inzake de synthese van nieuwe heterocyclische derivaten en nieuwe heterocyclische verbindingen en de evaluatie van de farmacologische en microbiologische werking ervan, al dan niet als een wetenschappelijk apparaat dient te worden beschouwd en, indien het antwoord bevestigend luidt, of momenteel in de Gemeenschap apparaten met gelijke wetenschappelijke waarde worden vervaardigd;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 7, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 2784/79 op 11 april 1984 een uit vertegenwoordigers van alle Lid-Statens samengestelde groep van deskundigen bijeen is gekomen in het kader van het Comité douanenvrijstellingen ten einde dit speciale geval te onderzoeken;

Overwegende dat uit dit onderzoek is gebleken dat het bedoelde apparaat een vloeistofchromatograaf is; dat dit apparaat geen objectieve kenmerken bezit die het bijzonder geschikt maken voor het wetenschappelijk onderzoek; dat met name het snelle verkrijgen van zeer zuivere monsters in voldoende hoeveelheden voor farmacologische en microbiologische tests het dit karakter niet kan verlenen; dat bovendien soortgelijke apparaten hoofdzakelijk gebruikt worden bij niet-wetenschappelijke activiteiten met name in de farmaceutische industrie; dat het gebruik dat er in dit geval van wordt gemaakt als zodanig ontoereikend is om dit apparaat het karakter van een wetenschappelijk apparaat te verlenen; dat het dus niet als een wetenschappelijk apparaat kan worden beschouwd; dat het dientengevolge niet gerechtvaardigd is het bedoelde apparaat met vrijstelling in te voeren,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Het apparaat genaamd „Perkin-Elmer — Liquid Chromatograph, model Series 2/1 with spectrophotometric detector, model LC-75 and accessories” waarop de aanvraag van Italië van 19 oktober 1983 betrekking heeft, mag niet met vrijstelling van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden ingevoerd.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Statens.

Gedaan te Brussel, 3 mei 1984.

Voor de Commissie

Karl-Heinz NARJES

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 184 van 15. 7. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 74 van 18. 3. 1982, blz. 4.

⁽³⁾ PB nr. L 318 van 13. 12. 1979, blz. 32.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 4 mei 1984

waarbij de status van bepaalde delen van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland ten aanzien van klassieke varkenspest tijdelijk wordt geschorst

(84/252/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26
juni 1964 inzake veterinaire rechtelijke vraagstukken op
het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer
in runderen en varkens⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Richtlijn 83/646/EEG⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4
quater, lid 1, sub c),Gelet op Richtlijn 72/461/EEG van de Raad van 12
december 1972 inzake veterinaire rechtelijke vraag-
stukken op het gebied van het intracommunautaire
handelsverkeer in vers vlees⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Richtlijn 83/646/EEG, inzonderheid op artikel 13 bis,
lid 2,Overwegende dat de Raad bij Beschikking 82/838/
EEG van 3 december 1982⁽⁴⁾, bepaalde delen van het
grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland
officieel vrij van varkenspest of vrij van varkenspest
verklaard heeft ;Overwegende dat in bepaalde in de bijlage bij
Beschikking 82/838/EEG genoemde delen van het
grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland
haarden van klassieke varkenspest geconstateerd zijn ;Overwegende dat de status van de betrokken gebieden
van het grondgebied van de Bondsrepubliek Duitsland
ten aanzien van klassieke varkenspest derhalve tijdelijk
geschorst moet worden,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

*Artikel 1*De status van de gebieden in de Bondsrepubliek
Duitsland die officieel vrij van varkenspest verklaard
zijn in de zin van artikel 4 quater, lid 1, sub c), van
Richtlijn 64/432/EEG, wordt voor de in de bijlage van
deze beschikking genoemde gebieden, geschorst voor
een periode van vijftien dagen.*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 4 mei 1984.

Voor de Commissie

Poul DALSGER

Lid van de Commissie

BIJLAGE**Gebieden in de Bondsrepubliek Duitsland die als officieel vrij van varkenspest verklaarde
gebieden worden geschorst**

Land Schleswig-Holstein.

⁽¹⁾ PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 1977/64.⁽²⁾ PB nr. L 360 van 23. 12. 1983, blz. 44.⁽³⁾ PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 24.⁽⁴⁾ PB nr. L 352 van 14. 12. 1982, blz. 27.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1111/84 van de Raad van 18 april 1984 betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Tunesië tot wijziging, voor het tijdvak van 16 december 1983 tot en met 31 oktober 1984, van het aanvullende bedrag dat in mindering moet worden gebracht op de heffing die bij invoer in de Gemeenschap van toepassing is op niet-behandelde olijfolie van oorsprong uit Tunesië

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 108 van 25 april 1984)

Bladzijde 1, overweging en artikel 1, eerste alinea ; bladzijde 2, brief nr. 1 ; bladzijde 3, brief nr. 2 :

in plaats van: „... onderverdeling 15.07 A II ...”

te lezen: „... post 15.07 A I ...”.

Rectificatie van Verordening (EEG) nr. 1112/84 van de Raad van 18 april 1984 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1508/76 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Tunesië (1983/1984)

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 108 van 25 april 1984)

Bladzijde 4, eerste overweging :

in plaats van: „... post 15.07 A II ...”

te lezen: „... post 15.07 A I ...”.

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 1141/84 van de Commissie van 25 april 1984 inzake het houden van een openbare inschrijving voor de verkoop, voor uitvoer, van olie uit afvallen van olijven die in het bezit is van het Griekse interventiebureau

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 111 van 27 april 1984)

Bladzijde 10, artikel 1 :

in plaats van: „Iran”

te lezen: „Irak”.

OPENSTELLING VAN DE HISTORISCHE ARCHIEVEN VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN VOOR HET PUBLIEK

Zelden zal een historische gebeurtenis van een formaat en diepgang als de eenmaking van Europa een zo eenvoudig te dateren en te lokaliseren oorsprong gehad hebben. De geboorte van de Gemeenschap is op een nauwkeurig te bepalen dag in akte gebracht en ingeschreven op een volledig nieuwe bladzijde. Tal van getuigen zijn nog in leven en het grote debat dat 30 jaar geleden dit ontstaan begeleid heeft, ligt diep in het collectieve geheugen genesteld. Het is niet te vroeg om zich de gebeurtenissen opnieuw voor de geest te halen met de objectiviteit die slechts de tijd kan brengen, en evenmin te laat om de levende herinnering eraan nog als zodanig te ondergaan. Kortom, het juiste ogenblik is daar. Het opengaan van de archieven komt op een geschikt moment voor de historici om de taak over te nemen van de kroniekschrijvers en voor de onderzoekers om de authenticiteit van de getuigenissen te bekrachtigen.

De Gemeenschappen hebben deze gebeurtenis niet onopgemerkt voorbij willen laten gaan en publiceren derhalve deze gids die ten doel heeft inlichtingen te verstrekken over de historische context van de Europese Gemeenschappen en over het in de communautaire archieven bewaarde documentatiemateriaal.

Uitgave in het Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans en Nederlands.

De Griekse versie is nog niet uitgegeven.

ISBN 92-825-3412-X
CB-36-82-314-NL-C

Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW): ECU 8,85 BFR 400 HFL 23

BUREAU VOOR OFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
L-2985 Luxemburg